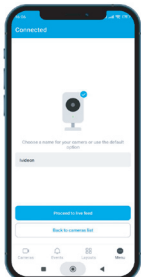
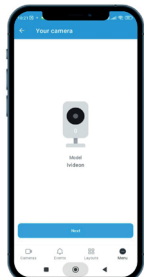
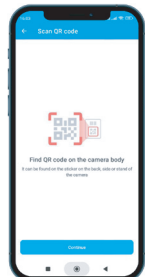
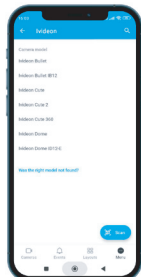
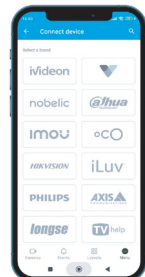
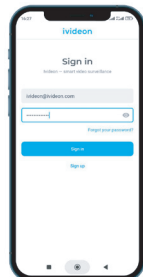
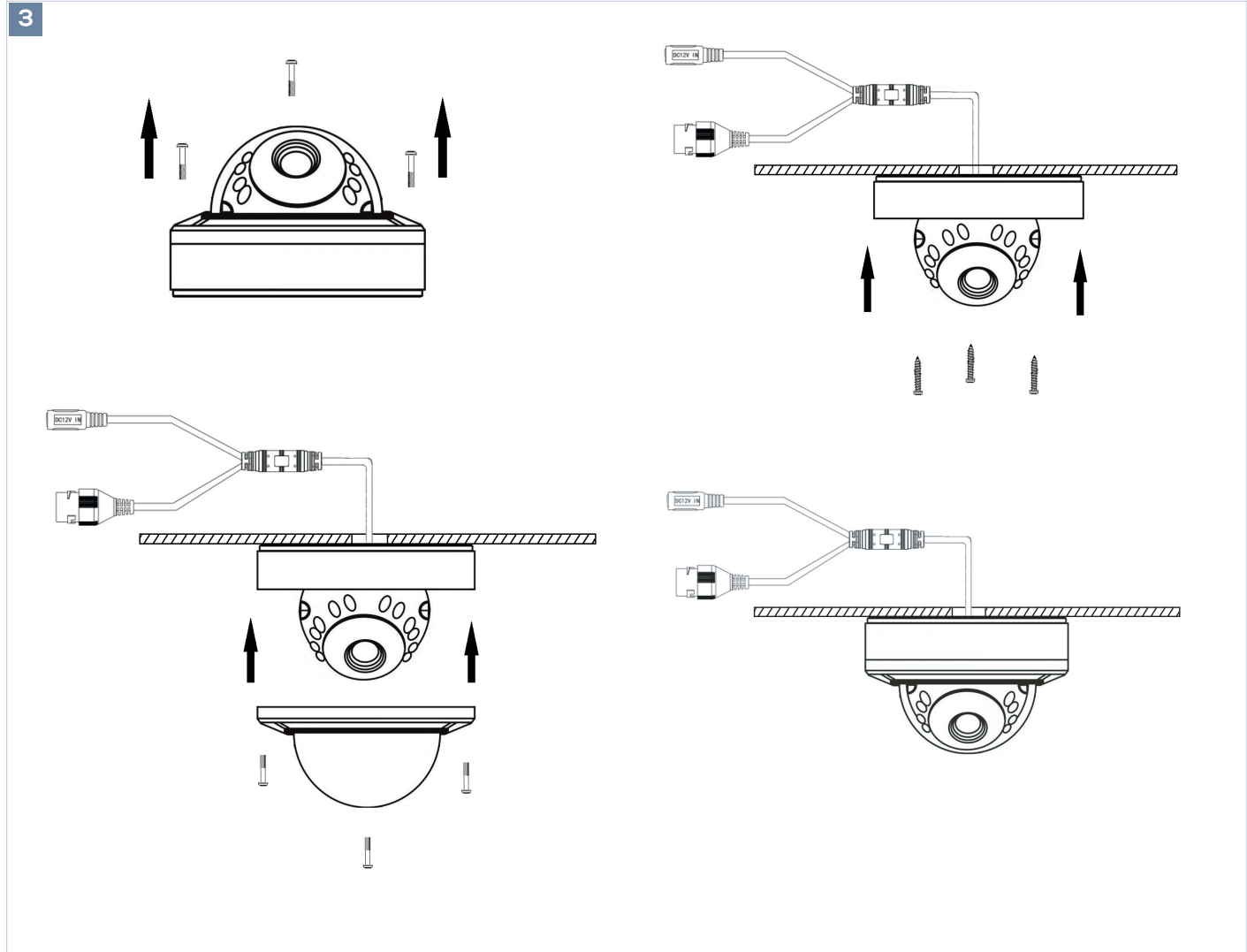
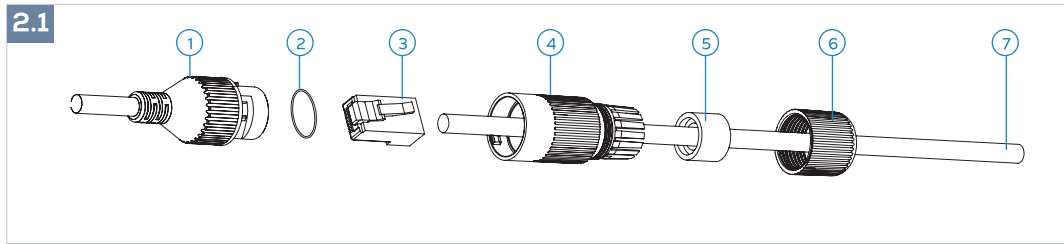
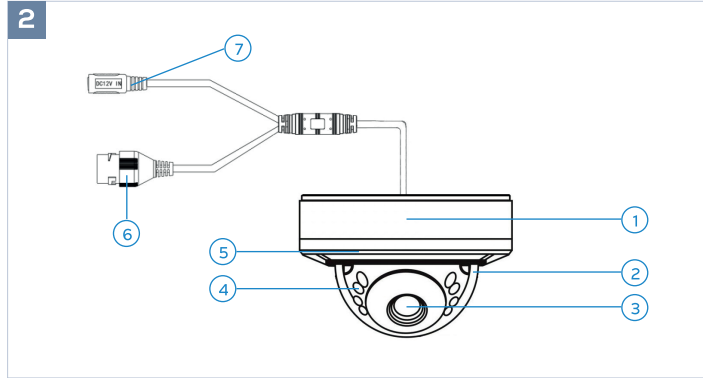
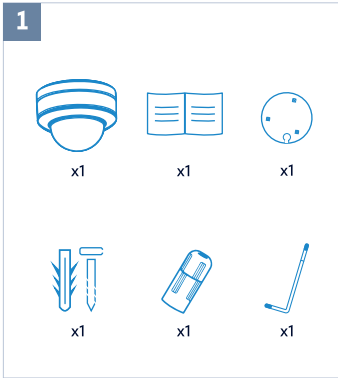


# Quick Start Guide

## Ivideon-2210F-MV2



### 1 Camera Kit

The set consists of:

- Camera
- User manual
- Set of dowels and self-tapping screws
- Connecting grommet
- TORX wrench
- Mounting stencil

1. Camera mounting base
2. Camera dome
3. lens
4. IR illuminator
5. Built-in microphone
6. PoE-Ethernet cable
7. DC 12V power cable

1. Network interface
2. O-ring
3. Connector
4. grommet body
5. Waterproof ring
6. Locking nut
7. Network cable

Before installing the camera: Route the cables for the camera in the interior of the ceiling or lead the cable from the camera through the side opening of the camera mounting base.

If the camera is to be installed outdoors, you can install a connecting protective sealing gland before connecting the camera.

If the network cable has already been used, remove the RJ-45 connector from the cable. Route the network cable in the following order: locking nut, waterproof ring, sealing gland body. Install the connector on the network cable.

Fix the O-ring on the network interface of the camera and insert the network cable into the O-ring.

Connect the network interface of the camera to the gland and tighten the locking nut clockwise.

If you have installed cables inside the ceiling, before mounting the camera to the ceiling, connect the following cables: network cable with PoE, power cable.

**1.** unscrew the screws with TORX-key notches with the wrench provided. This is to gain access to the camera's mounting base for attaching the camera to

### 1 Комплект камеры

Комплект состоит из:

- Камера
- Руководство пользователя
- Набор дюбелей и саморезов
- Соединительный гермоввод
- Ключ TORX
- Монтажный трафарет

1. Монтажное основание камеры
2. Купол камеры
3. Объектив
4. ИК-подсветка
5. Встроенный микрофон
6. Кабель PoE-Ethernet
7. Кабель питания DC 12В

1. Сетевой интерфейс
2. О-кольцо
3. Коннектор
4. Тело гермоввода
5. Водонепроницаемое кольцо
6. Фиксирующая гайка
7. Сетевой кабель

Заранее, до установки камеры: Проложите кабели для камеры во внутренней части потолка или выведите кабель от камеры через боковое отверстие монтажного основания камеры.

Если камера будет установлена на улице, то до подключения камеры Вы можете установить соединительный защитный гермоввод. Если сетевой кабель уже использовался снимите коннектор RJ-45 с кабеля.

Проложите сетевой кабель в следующей последовательности: фиксирующая гайка, водонепроницаемое кольцо, тело гермоввода.

Установите коннектор на сетевой кабель.

Зафиксируйте O-кольцо на сетевом интерфейсе камеры и вставьте в него сетевой кабель.

Соедините сетевой интерфейс камеры с гермовводом и затяните фиксирующую гайку по часовой стрелке.

Если Вы проложили кабели внутри потолка, то перед монтажом камеры к потолку, соедините соответствующие кабели: сетевой кабель с PoE, кабель питания.

**1. Открутите винты с выемками под TORX-ключ, ключом прилагаемым в комплекте. Это нужно для того, чтобы получить доступ к монтажному основанию камеры для крепления камеры к потолку или иной поверхности.**

**1 Kamera-Kit**  
Das Set besteht aus:  
Kamera  
Benutzerhandbuch  
Satz Dübel und selbstschneidende Schrauben  
Verbindungsstülpe  
TORX-Schlüssel  
Montage Schablone

1. Camera mounting base
2. Camera dome
3. lens
4. IR illuminator
5. Built-in microphone
6. PoE-Ethernet cable
7. DC 12V power cable

1. Netzwerkschnittstelle
2. O-Ring
3. Anschluss
4. Tüllegehäuse
5. Wasserdichter Ring
6. Überwurfmutter
7. Netzkabel

Vor der Installation der Kamera: Verlegen Sie die Kabel für die Kamera im Deckeninneren oder führen Sie das Kabel von der Kamera durch die seitliche Öffnung der Kameramontagebasis.

Wenn die Kamera im Freien installiert werden soll, können Sie vor dem Anschließen der Kamera eine Anschluss-Schutzverschraubung anbringen.

Wenn das Netzkabel bereits verwendet wurde, entfernen Sie den RJ-45-Stecker vom Kabel. Verlegen Sie das Netzkabel in der folgenden Reihenfolge: Sicherungsmutter, Dichtungsring, Stopfbuchsgehäuse. Bringen Sie den Stecker am Netzkabel an.

Befestigen Sie den O-Ring an der Netzwerkschnittstelle der Kamera und führen Sie das Netzkabel in den O-Ring ein.

Schließen Sie die Netzwerkschnittstelle der Kamera an die Stopfbuchse an und ziehen Sie die Sicherungsmutter im Uhrzeigersinn fest. Wenn Sie Kabel in der Decke verlegt haben, schließen Sie die folgenden Kabel an, bevor Sie die Kamera an der Decke montieren: Netzkabel mit PoE, Stromkabel.

**1. Lösen Sie die Schrauben mit den TORX-Schlüsselkerben mit dem mitgelieferten Schlüssel.** Dadurch erhalten Sie Zugang zum Montagesockel der Kamera, um die Kamera an der Decke oder einer anderen Oberfläche zu befestigen.



## Deutsch

- Markieren Sie an der Decke oder einer anderen Oberfläche die Bohrstellen mit der mitgelieferten Schablone für die Kameramontage und bohren Sie die Löcher.
- Setzen Sie die Dübel in die Löcher ein.
- Schließen Sie unmittelbar vor der Installation der Kamera die folgenden Kabel an: PoE-Netzwerkkabel, Stromkabel. Richten Sie den Montagesockel der Kamera an den Löchern aus und befestigen Sie ihn mit den mitgelieferten selbstschneidenden Schrauben.
- Schalten Sie die Kamera ein, schließen Sie sie an einen Laptop oder ein anderes Anzeigergerät an, oder verbinden Sie sie mit dem Ivideon-Cloud-Archiv. Betrachten Sie das Bild der Kamera und stellen Sie den Blickwinkel ein, indem Sie das Kameraobjektiv drehen und die Schrauben an den Seiten des Objektivs festziehen, um den Blickwinkel zu fixieren.
- Schieben Sie die Kamerakuppel auf den Montagesockel und befestigen Sie sie, indem Sie die Schrauben mit einem TORX-Schlüssel anziehen.

### Verbinden der Kamera mit der mobilen App

- Scannen Sie den QR-Code in der Anleitung oder auf der Verpackung mit Ihrem Smartphone und laden Sie die App von Google Play oder AppStore herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone.
- Wenn Sie noch kein Konto haben, erstellen Sie eines.
- Starten Sie die App und autorisieren Sie sich mit den Anmeldedaten Ihres Kontos.
- Klicken Sie auf "Gerät hinzufügen" und wählen Sie Ihr Gerätemodell aus. Wenn Sie keins haben, tippen Sie auf "QR-Code scannen" und scannen Sie den QR-Code auf dem Kameragehäuse.
- Folgen Sie den von der Ivideon Mobile App vorgeschlagenen Schritten.
- Erlädtigt!

### Anschließen einer Kamera, indem Sie sie zu Ihrem persönlichen Schrank hinzufügen

- Erstellen Sie ein Konto im Ivideon Personal Cabinet
- Klicken Sie im Ivideon Personal Cabinet auf «Gerät hinzufügen».
- Befolgen Sie die vom Ivideon Personal Cabinet vorgeschlagenen Schritte
- Fertig!

Sollten Sie Probleme beim Anschluss des Geräts haben, wenden Sie sich bitte an den technischen Support unter **support@ivideon.com**.

### Die Garantiezeit ab dem Verkaufsdatum an den Käufer beträgt 2 Jahre. Die Nutzungsdauer der Kamera beträgt 3 Jahre.



## Italiano

#### ❶ Kit fotocamera

Il set è composto da:

Fotocamera
Manuale d’uso
Set di tasselli e viti autofilettanti
Gommino di collegamento
Chiave TORX
Stencil di montaggio

#### ❷ Denominazioni di base

- Base di montaggio della telecamera
- Cupola della telecamera
- Obiettivo
- Illuminatore IR
- Microfono incorporato
- Cavo PoE-Ethernet
- Cavo di alimentazione DC 12V

#### 2.1 Denominazioni delle guarnizioni di tenuta

- Interfaccia di rete
- O-ring3. Connettore
- Corpo del gommino
- Anello impermeabile
- Dado di bloccaggio
- Cavo di rete

#### ❸ Installazione a soffitto o su scrivania

Prima di installare la telecamera: Far passare i cavi della telecamera all’interno del soffitto o far passare il cavo della telecamera attraverso l’apertura laterale della base di montaggio della telecamera.

Se la telecamera deve essere installata all'esterno, è possibile installare una guarnizione di protezione prima di collegare la telecamera. Se il cavo di rete è già stato utilizzato, rimuovere il connettore RJ-45 dal cavo. Inserire il cavo di rete nell'ordine seguente: dado di bloccaggio, anello impermeabile, corpo del pressacavo. Installare il connettore sul cavo di rete. Fissare l'O-ring sull'interfaccia di rete della telecamera e inserire il cavo di rete nell'O-ring. Se sono stati installati cavi all'interno del soffitto, prima di montare la telecamera sul soffitto, collegare i seguenti cavi: cavo di rete con PoE, cavo di alimentazione.

- svitare le viti con tacche TORX con la chiave in dotazione. Questa operazione consente di accedere alla base di montaggio della telecamera per fissarla al soffitto o ad un'altra superficie.
- Sul soffitto o su un'altra superficie, segnare le posizioni di foratura con lo stampino di montaggio della telecamera in dotazione e praticare i fori.
- Installare i tasselli nei fori.
- Immediatamente prima di installare la telecamera, collegare i seguenti cavi: Cavo di rete PoE, cavo di alimentazione. Allineare la base di montaggio

### Español

#### ❶ Kit de cámara

El juego consta de:
Cámara

Manual del usuario
Juego de tacos y tornillos autorroscantes
Ojal de conexión
Llave TORX
Plantilla de montaje

#### ❷ Designaciones básicas

- Base de montaje de la cámara
- Cúpula de la cámara
- Objetivo
- Iluminador IR
- Microfono incorporado
- Cable PoE-Ethernet
- Cable de alimentación de 12 V CC

#### 2.1 Designaciones de los prensaestopas

1. Interfaz de red
- Junta tórica3. Conector
- Cuerpo del ojal
- Anillo impermeable
- Tuerca de bloqueo
- Cable de red

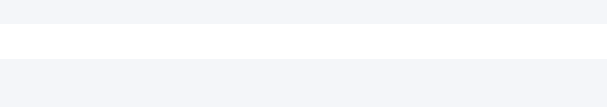
#### ❸ Instalación en techo o sobremesa

Antes de instalar la cámara Pase los cables de la cámara por el interior del techo o conduzca el cable de la cámara a través de la abertura lateral de la base de montaje de la cámara.

Si la cámara se va a instalar en el exterior, puede instalar un prensaestopas protector de conexión antes de conectar la cámara.Si el cable de red ya se ha utilizado, retire el conector RJ-45 del cable. Coloque el cable de red en el siguiente orden: tuerca de seguridad, anillo de estanqueidad, cuerpo del prensaestopas. Instale el conector en el cable de red. Fije la junta tórica en la interfaz de red de la cámara e introduzca el cable de red en la junta tórica.

Conecte la interfaz de red de la cámara al prensaestopas y apriete la tuerca de bloqueo en el sentido de las agujas del reloj.Si ha instalado cables en el interior del techo, antes de montar la cámara en el techo, conecte los siguientes cables: cable de red con PoE, cable de alimentación.

- dosenrosque los tornillos con muescas TORX-key con la llave suministrada. Esto es para tener acceso a la base de montaje de la cámara para fijar la cámara al techo u otra superficie.
- En el techo u otra superficie, marque las ubicaciones de perforación con la plantilla de montaje de la cámara incluida y taladre los orificios.
- Instale los tacos en los orificios.
- Inmediatamente antes de instalar la cámara, conecte los siguientes cables:



della telecamera ai fori e fissarla con le viti autofilettanti in dotazione.
**5.** Accendere la telecamera, collegarla a un computer portatile o a un altro dispositivo di visualizzazione, oppure collegarla all’archivio cloud Ivideon.
Vi-sualizzare l’immagine dalla telecamera e regolare l’angolo di visione ruotando l’obiettivo della telecamera e stringendo le viti ai lati dell’obiettivo per fissare l’angolo di visione.
**6.** Far scorrere la cupola della telecamera sulla base di montaggio e fissarla stringendo le viti con una chiave TORX.

#### ❹ Collegamento della telecamera con l'applicazione mobile

- Scansionare il codice QR sulle istruzioni o sulla scatola con il proprio smartphone e scaricare l'app da Google Play o AppStore e installarla sul telefono.
- Se non si dispone di un account, crearne uno.
- Avviare l'app e autorizzare con i dati di accesso del proprio account.
- Fare clic su "Aggiungi dispositivo" e selezionare il modello del dispositivo. Se non ne avete uno, toccate "Scansione codice QR" e scansionate il codice QR sul corpo della fotocamera.
- Seguire i passaggi suggeriti dall'applicazione mobile Ivideon.
- Fatto!

### ❸ Collegare una fotocamera aggiungendola all'armadietto personale

- Creare un account nell'armadietto personale di Ivideon
- Nell'Armadio personale Ivideon, fare clic su "Aggiungi dispositivo".
- Seguire i passaggi suggeriti da Ivideon Personal Cabinet
- Fatto!

In caso di problemi di connessione del dispositivo, è possibile contattare il supporto tecnico all'indirizzo **support@ivideon.com**.

### Il periodo di garanzia dalla data di vendita all'acquirente è di 2 anni. La durata di vita della telecamera è di 3 anni.

Cable de red PoE, cable de alimentación.
Alinee la base de montaje de la cámara con los orificios y fjela con los tornillos autorroscantes suministrados.
**5.** Encienda la cámara, conéctela a un ordenador portátil u otro dispositivo de visualización, o conéctela al archivo en la nube de Ivideon.
Visualice la imagen de la cámara y ajuste el ángulo de visión girando la lente de la cámara y apriete los tornillos situados en los laterales de la lente para fijar el ángulo de visión.
**6.** Desliza la cúpula de la cámara sobre la base de montaje y fjíjala apretando los tornillos con una llave TORX.

#### ❹ Conexión de la cámara con la aplicación móvil

- Escanea el código QR de las instrucciones o de la caja con tu smartphone y descarga la app desde Google Play o AppStore e instálala en tu teléfono.
- Si no tienes una cuenta, crea una.
- Inicio la app y autorízate con los datos de acceso de tu cuenta.
- Pulse "Añadir dispositivo" y seleccione el modelo de su dispositivo. Si no tienes ninguno, pulsa "Escanear código QR" y escanea el código QR del cuerpo de la cámara.
- Sigue los pasos sugeridos por la app móvil de Ivideon.
- Listo.

#### ❹ Conectar una cámara añadiéndola en tu armario personal

- Crea una cuenta en el gabinete personal de Ivideon
- En el gabinete personal Ivideon, haga clic en "Añadir dispositivo"
- Siga los pasos sugeridos por el gabinete personal Ivideon
- Listo

Si tiene algún problema al conectar el dispositivo, puede contactar con el soporte técnico en **support@ivideon.com**.

### El periodo de garantía desde la fecha de venta al comprador es de 2 años. La vida útil de la cámara es de 3 años.



## Türkçe

#### ❶ Kamera Kiti

Set şunlardan oluşur:
Kamera
Kullanıcı kılavuzu
Dübel ve kendinden kılavuzlu vida seti
Bağlantı rondelası
TORX anahtar ı
Montaj kalıb ı

#### ❷ Temel tanımlamalar

- Kamera montaj tabanı
- Kamera kubbesi
- Lens
- Kızılötesi aydınlatıcı
- Dahili mikrof‍on
- PoE-Ethernet kablosu
- DC 12V güç kablosu

#### 2.1 Sızdırmazlık rakorları için tanımlamalar

- Ağ arayüzü
- O-ring3. Konektör
- gromet gövdesi
- Su geçirmez halka
- Kilitleme somunu
- Ağ kablosu

#### Tavan veya masaüstü kurulumu

Kamerayı kurmadan önce: Kamera kablolarını tavanın iç kısmına yönlendirin veya kameradan gelen kabloyu kamera montaj tabanının yan açıklığından geçirin.

Kamera dış mekana kurulacaksa, kamerayı bağlamadan önce bir bağlantı ko-ruyucu conta takabilirsiniz. Ağ kablosu zaten kullanılmışsa, RJ-45 konektörünü kablodan çıkarın. Ağ kablosunu şu sırayla yönlendirin: kilitleme somunu, su geçirmez halka, sızdırmazlık rakoru gövdesi. Konektörü ağ kablosuna takın. O-ringi kameranın ağ arayüzüne sabitleyin ve ağ kablosunu O-ringin içine yerleştirin.

Kameran ın ağ arayüzünü rakora bağlayın ve kilitleme somununu saat yönünde sıkın. Kabloları tavanın içine monte ettiyseniz, kamerayı tavana monte etmeden önce aşağıdaki kabloları bağlayın: PoE'li ağ kablosu, güç kablosu.

- TORX anahtar çentikli vidaları verilen anahtarla sökün. Bu, kamerayı tavana veya başka bir yüzeye takmak için kameranın montaj tabanına erişim sağlamak içindir.
- Tavanda veya başka bir yüzeyde, delme konumlarını ürünle birlikte verilen kamera montaj şablonuyla işaretleyin ve delikleri açın.
- Dübelleri deliklere takın.
- Kamerayı kurmadan hemen önce aşağıdaki kabloları bağlayın: PoE ağ kablosu, güç kablosu. Kameranın montaj tabanını deliklerle hizalayın ve birlikte

### Français

#### ❶ Kit d'appareil photo

Le kit se compose de
Appareil photo
Manuel d'utilisation
Jeu de chevilles et de vis autotaraudeuses
Oeillet de connexion
Clé TORX
Pochoir de montage

#### ❷ Désignations de base

- Base de montage de la caméra
- Dôme de la caméra
- objectif
- Éclairage IR
- Microphone intégré
- Câble PoE-Ethernet
- Câble d'alimentation DC 12V

#### 2.1 Désignation des joints d'étanchéité

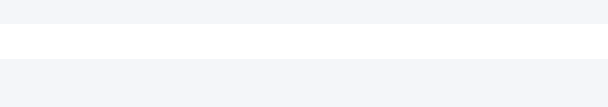
- Interface réseau
- Joint torique3. Connecteur
- corps de l'œillet
- Anneau étanche
- Ecrou de blocage
- Câble réseau

#### ❸ Installation au plafond ou sur un bureau

Avant d'installer la caméra : Faites passer les câbles de la caméra à l'intérieur du plafond ou faites passer le câble de la caméra par l'ouverture latérale de la base de montage de la caméra.

Si la caméra doit être installée à l'extérieur, vous pouvez installer un pres-se-étoupe de protection avant de connecter la caméra.Si le câble réseau a déjà été utilisé, retirez le connecteur RJ-45 du câble. Acheminez le câble réseau dans l'ordre suivant : écrou de blocage, bague d'étanchéité, corps de pres-se-étoupe. Installez le connecteur sur le câble réseau. Fixez le joint torique sur l'interface réseau de la caméra et insérez le câble réseau dans le joint torique. Si vous avez installé des câbles à l'intérieur du plafond, avant de fixer la caméra au plafond, connectez les câbles suivants : câble réseau avec PoE, câble d'alimentation.

- Dévissez les vis à encoches TORX à l'aide de la clé fournie. Cela permet d'accéder à la base de montage de la caméra pour fixer la caméra au plafond ou à une autre surface.
- Sur le plafond ou une autre surface, marquez les emplacements de perçage à l'aide du gabarit de montage de la caméra fourni et percez les trous.
- Installez les chevilles dans les trous.
- Immédiatement avant d'installer la caméra, connectez les câbles suivants: Câble réseau PoE, câble d'alimentation. Alignez la base de montage de la



verilen kendinden kılavuzlu vidalarla sabitleyin.
**5.** Kamerayı açın, bir dizüstü bilgisayara veya başka bir görüntüleme cihazına bağlayın veya Ivideon bulut arşivine bağlayın. Görüntüyü kameradan izleyin ve kamera lensini döndürerek görüntüleme açısını ayarlayın ve görüntüleme açısını sabitlemek için lensin yanlarında bulunan vidaları sıkın.
**6.** Kamera kubbesini montaj tabanına kaydırın ve vidaları bir TORX anahtarıyla sıkarak sabitleyin.

#### ❹ Kamerayı mobil uygulama ile bağlama

- Talimatlardaki veya kutudaki QR kodunu akıllı telefonunuzla tarayın ve uygulamayı Google Play veya AppStore'dan indirip telefonunuza yükleyin.
- Eğer bir hesabınız yoksa, bir hesap oluşturun.
- Uygulamayı başlatın ve hesap giriş bilgilerinizle yetkilendirin.
- "Cihaz Ekle "ye tıklayın ve cihaz modelinizi seçin. Eğer yoksa, "QR Kodunu Tara "ya dokunun ve kamera gövdesi üzerindeki QR kodunu tarayın.
- Ivideon mobil uygulaması tarafından önerilen adımları izleyin.
- Bitti!

#### ❺ Kişisel dolabınıza ekleyerek bir kamera bağlama

- Ivideon kişisel dolabında bir hesap oluşturun
- Ivideon Kişisel Kabininde "Cihaz Ekle "ye tıklayın
- Ivideon Kişisel Dolabı tarafından önerilen adımları izleyin
- Bitti!

Cihazı bağlarken herhangi bir sorun yaşarsanız, **support@ivideon.com** adresinden teknik destek ile iletişime geçebilirsiniz.

### Alıcıya satış tarihinden itibaren garanti süresi 2 yıldır. Kameranın kullanım ömrü 3 yıldır.

caméra avec les trous et fixez-la avec les vis autotaraudeuses fournies.
**5.** Mettez la caméra sous tension, connectez-la à un ordinateur portable ou à un autre dispositif d’affichage, ou connectez-la à l’archive en nuage Ivideon.
Visualisez l’image de la caméra et réglez l’angle de vue en faisant pivoter l’objectif de la caméra et en serrant les vis situées sur les côtés de l’objectif pour fixer l’angle de vue.
**6.** Faites glisser le dôme de la caméra sur la base de montage et fixez-le en serrant les vis à l’aide d’une clé TORX.

#### ❹ Connexion de la caméra avec l'application mobile

- Scannez le code QR sur les instructions ou sur la boîte avec votre smart-phone et téléchargez l'application sur Google Play ou AppStore et installez-la sur votre téléphone.
- Si vous n'avez pas de compte, créez-en un.
- Lancez l'application et autorisez-la à l'aide des données de connexion de votre compte.
- Cliquez sur "Ajouter un appareil" et sélectionnez le modèle de votre appareil. Si vous n'en avez pas, appuyez sur "Scan QR Code" et scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil photo.
- Suivez les étapes suggérées par l'application mobile Ivideon.
- C'est fait !

### ❹ Connecter un appareil photo en l'ajoutant à votre armoire personnelle

- Créer un compte dans l'armoire personnelle Ivideon
- Dans l'armoire personnelle Ivideon, cliquez sur "Ajouter un appareil"
- Suivez les étapes suggérées par l'armoire personnelle Ivideon.
- C'est fait !

Si vous avez des problèmes pour connecter l'appareil, vous pouvez contacter le support technique à l'adresse **support@ivideon.com**.

### La période de garantie à compter de la date de vente à l'acheteur est de 2 ans. La durée de vie de l'appareil est de 3 ans.